

Sede legale e Amministrazione: 20139 Milano - ITALY V.le Ortles 12

R.E.A. di Milano n. 1048296 Codice Fiscale e Registro Imprese di Milano n. 00712180165

Stabilimento: 20049 Settala (MI) - ITALY Via Don Minzoni, 6 Ph. +39 0295413.1 - Fax +39 0295413675



IT AEOF 15 0971

Proforma Invoice 40775 of 08.03.2022

CUSTOMER N. 704479

NANUSCI INC.

BUILDING 2

999 CABANGAAN PT. CAWAG

2209 SUBIC ZAMBALES - PHILIPPINES

INFORMATION

Internal Ref.:

40775

Currency

EUR

Invoice Amount

2.150,00

Terms of payment

ADVANCED PAYMENT (EX-UE)

Shipping Conditions

Delivery (Incoterms2020) CIP MANILA

DOOR TO DOOR

CONSIGNEE

NANUSCI INC.

BUILDING 2

999 CABANGAAN PT. CAWAG

2209 SUBIC ZAMBALES - Philippines

OUR BANK

Payable at:

INTESA SAN PAOLO SPA

ABI/CAB

0306901791

IBAN

IT34X0306901791100000006851

SWIFT

BCITITMM

OTHER DATA

PEC:

Cod.Univ.:

Pos.	Material	Q.ty	Price	VAT Code	Amount
	Description				
Our con	f.: 110738 of 08.03.2022 - Your order: PO-22.033 of	of 08.03.2022			
10	9024160	10 KG	215,00 EUR	M9	2.150,00 EUR
	CURCUMA PHOSPHOLIPID				
	Pack Size: 1 X 10,000 KG				
	Registered trademark MARCHIO (C): MERIVA (R)				
	Batch 22S0007006				
	Manufacturing Date: 02.2022 Retesting date: 02.202	26			
	CURCUMA PHOSPHOLIPID				
	Item notes :				

M9 Vend. non imponibile art.8

Origin: EU Made in Italy

Header notes :

Total positions

EUR

2.150,00

EUR

2.150,00

Invoice amount

Distinti saluti INDENA S.P.A. SPEDIZIONE: LA MERCE VIENE VENDUTA NORMALMENTE FRANCO DESTINO MA IN OGNI CASO, VIAGGIA A RISCHIO E PERICOLO DEL COMMITTENTE.

MANCANDO INDICAZIONI SPECIFICHE SUL MODO DI SPEDIZIONE, VIENE SCELTO DA NOI IL PIÙ OPPORTUNO, SENZA PER QUESTO ASSUMERE
RESPONSABILITÀ

SHIPMENT: GOODS ARE NORMALLY SOLD FREE OF FREIGHT, BUT TRAVEL AT THE CUSTOMER'S RISK. IF NO SHIPPING INSTRUCTIONS ARE GIVEN, WE WILL CHOOSE THE MOST CONVENIENT WITHOUT HOWEVER, TAKING ANY RESPONSIBILITY.

EXPEDITION: LA MARCHANDISE EST VENDUE NORMALEMENT FRANCO, MAIS DANS TOUS LES CAS, ELLE VOYAGE AUX RISQUES ET PERILS DU CLIENT. AU CAS OU LES INDICATIONS RELATIVES A L'EXPEDITION MANQUERAIENT, NOUS CHOISIRONS NOUS MEMES LA PLUS OPPORTUNE, SANS POUR AUTANT EN ASSUMER LES RESPONSABILITES.

IMPORTANTE - IMPORTANT

ASSICURAZIONE DELLE MERCI VENDUTE - INFORMAZIONI IN CASO DI DANNO

VI INFORMIAMO CHE LE MERCI DA VOI ACQUISTATE SONO DA NOI ASSICURATE CON POLIZZA N.511.817 DELLA SOCIETA ASSICURATRICE CHARTIS EUROPE SA - PARIGI (SOLO IN CASO PREVISTO DALLE CONDIZIONI DI RESA)

PER L'OPERATIVITA' DELLA GARANZIA ASSICURATIVA E' INDISPENSABILE ACCERTARE SUBITO, AL RICEVIMENTO DELLE MERCI, SE NEL CORSO DEL TRASPORTO SI SIANO VERIFICATI DANNI ED OPERARE COME SEGUE:

ACCERTAMENTO E DENUNCIA DEL DANNO

- DANNI VISIBILI AL MOMENTO DELLA CONSEGNA: IL RICEVITORE DEVE APPORRE SUL DOCUMENTO DI TRASPORTO TUTTE LE RISERVE, CON IL DETTAGLIO DEL DANNO O DEGLI AMMANCHI (INDICANDO LE MARCATURE, NUMERO E PESI DEI COLLI DANNEGGIATI), FACENDOLE CONTROFIRMARE DAL VETTORE; IMMEDIATA DENUNCIA DEL DANNO PER EMAIL DA INVIARE A teresa.bach@indena.com & fabio.vignati@indena.com E CONFERMARE PER LETTERA RACCOMANDATA A.R. AL TRASPORTATORE CON COPIA AGLI INDIRIZZI EMAIL SUDDETTI.
- DANNI NON APPARENTI AL MOMENTO DELLA CONSEGNA: AL RICEVIMENTO DELLE MERCI DEVE ESSERNE IMMEDIATAMENTE ESEGUITO IL CONTROLLO. IN CASO DI DANNI O AMMANCHI E' NECESSARIO INVIARE UNA LETTERA RACCOMANDATA A.R. AL VETTORE CON RECLAMO E CON IL DETTAGLIO DELLE ANOMALIE RISCONTRATE (INDICANDO LE MARCATURE, NUMERO E PESI DEI COLLI DANNEGGIATI), ENTRO IL TERMINE DI 3 GG DAL RICEVIMENTO E COPIA PEREMAIL DA INVIARE A teresa.bach@indena.com & fabio.vignati@indena.com

LA SOCIETA' VALUTERA' L'ENTITA' DEL DANNO ED INVIERA' ULTERIORI ISTRUZIONI SU COME PROCEDERE PER OTTENERE IL RISARCIMENTO DEL DANNO DA PARTE DELLA COMPAGNIA DI ASSICURAZIONI. PER QUALUNQUE CONTROVERSIA È COMPETENTE IL TRIBUNALE DI MILANO.

SI RINGRAZIA ANTICIPATAMENTE PER LA VOSTRA CORTESE COLLABORAZIONE.

INSURANCE COVER OF OUR GOODS - INFORMATION IN CASE OF DAMAGE

WE INFORM YOU THAT THE GOODS WE HAVE SOLD YOU ARE COVERED BY OUR INSURANCE POLICY N. 511.817 ISSUED BY CHARTIS EUROPE SA - PARIS (ONLY WHEREAS INDICATED BY THE DELIVERY TERMS).

IN ORDER TO BE ENTITLED TO DAMAGES, IT IS ABSOLUTELY NECESSARY TO CHECK THE SHIPMENT (PALLETS/DRUMS/BOXES) IMMEDIATELY AFTER THE RECEIPT OF THE GOODS, AND TO AS CERTAIN EVENTUAL LOSSES OR DAMAGES OCCURRED DURING THE TRANSPORT. DAMAGE'S ASSESSMENT AND REPORT.

- EVIDENT DAMAGES ON DELIVERY: THE PERSON WHO RECEIVES THE GOODS MUST ANNOTATE ON THE DELIVERY SHEET (CONSIGNMENT NOTE)

 ALL HIS RESERVATIONS, WITH ALL THE DETAILS CONCERNING THE DAMAGE AND/OR THE EVENTUAL DEFICIT OF DRUMS OR GOODS (INDICATING MARKS, NUMBER, WEIGHT OF DAMAGED GOODS). THE DELIVERY SHEET WITH THE RESERVATIONS HAVE TO BE DULY SIGNED BY THE CONVEYORMAN. CLAIM HAVE TO BE SENT IMMEDIATELY BY EMAIL TO teresa.bach@indena.com & fabio.vignati@indena.com AND CONFIRMED BY REGISTERED AIRMAIL LETTER WITH RETURN RECEIPT TO THE FORWARDER AND COPY TO ABOVE EMAIL ADDRESSES AS WELL.
- NOT VISIBLE DAMAGES ON DELIVERY: IMMEDIATELY AFTER THE RECEIPT OF THE SHIPMENT, IT IS NECESSARY TO CHECK THE GOODS. IN CASE OF DAMAGE, NOTIFY BY REGISTERED AIRMAIL LETTER WITH RETURN RECEIPT TO THE FORWARDING AGENT MAKING A COMPLAINT WITH ALL THE DETAILS CONCERNING THE DAMAGES OCCURRED (INDICATING MARKS, NUMBER, WEIGHT OF DAMAGED GOODS) WITHIN 3 DAYS FROM THE DELIVERY AND COPY BY EMAIL TO teresa.bach@indena.com & fabio.vignati@indena.com

THE COMPANY WILL ESTIMATE THE DAMAGE AND/OR THE LOSS AND WILL GIVE YOU INSTRUCTIONS HOW TO OPERATE IN ORDER TO GET THE REFUND FROM THE INSURANCE COMPANY. THE JUDICIAL AUTHORITY OF MILANO SHALL HAVE THE JURISDICTION ON ANY CONTROVERSY BETWEEN THE PARTIES. THANK YOU IN ADVANCE FOR YOUR KIND COOPERATION.

ASSURANCE DES MARCHANDISES VENDUES -INSTRUCTIONS EN CAS DE DOMMAGE

LES MARCHANDISES QUE VOUS AVEZ ACHETEES SONT ASSUREES AVEC LA POLICE N. 511.817 EMISE PAR CHARTIS EUROPE SA # PARIS (SEULEMENT DANS LE CAS PREVU PAR LES CONDITIONS DE LIVRAISON).

AFIN D'OBTENIR UN DEDOMMAGEMENT EVENTUEL, IL EST INDISPENSABLE DE VERIFIER, DES RECEPTION, SI LA MARCHANDISE A SUBI UN DOMMAGE PENDANT LE TRANSPORT. VERIFICATION ET DENONCIATION DES DEGATS.

- DOMMAGE EVIDENT A LA LIVRAISON: LA PERSONNE QUI RECOIT LES MARCHANDISES DOIT INDIQUER SUR LE BON DE LIVRAISON TOUTES LES RESERVES BIEN DETAILLEES CONCERNANT LE DOMMAGE OU LES MANQUANTS EVENTUELS (EN MENTIONNANT LES MARQUES, NUMEROS, NOMBRE ET POIDS DES COLIS LITIGIEUX) LE BON DE LIVRAISON AVEC RESERVES DOIT ETRE SIGNE PAR LE TRANSPORTEUR; LA DENONCIATION DES DEGATS DOIT ETRE ENVOYEE IMMEDIATEMENT PAR EMAIL A teresa.bach@indena.com & fabio.vignati@indena.com ET ENSUITE CONFIRMEEPAR LETTRE RECOMMANDEE AVEC A R. AU TRANSPORTEUR AVEC COPIE AUX ADRESSES EMAIL CI-DESSUS.
- DOMMAGE NON VISIBLE A LA LIVRAISON: LA RECEPTION DE LA MARCHANDISE DOIT ETRE SUIVIE IMMEDIATEMENT D'UN CONTROLE ET, DANS LE CAS DE DOMMAGE IL EST NECESSAIRE DE NOTIFIER PAR LETTRE RECOMMANDEE AVEC A.R. AU TRANSPORTEUR LES DETAILS DU DOMMAGE CONSTATE (EN INDIQUANT LES MARQUES, NUMEROS, NOMBRE ET POIDS DES COLIS LITIGIEUX) ET COPIE PAR EMAIL A teresa.bach@indena.com&fabio.vignati@indena.com

LA SOCIETE EVALUERA L'IMPORTANCE DES DEGATS ET VOUS DONNERA LES INSTRUCTIONS POUR OBTENIR LE REMBOURSEMENT DE L'ASSURANCE. POUR TOUTE CONTESTATION, LE TRIBUNAL DE MILAN SERA COMPETENT, MEME EN CAS DE PLURALITE DE DEFENDEURS.

MERCI D'AVANCE POUR VOTRE COLLABORATION.